

verikom – Verbund für interkulturelle Kommunikation und Bildung e. V. ist ein gemeinnütziger Verein mit Sitz in Hamburg.

verikom setzt sich für die rechtliche, soziale und politische Gleichstellung von MigrantInnen und Nicht-MigrantInnen ein. Mit seinen Angeboten in den Bereichen Qualifizierung, Beratung, MultiplikatorInnen - Schulung und Information zielt verikom auf eine Verbesserung der Beteiligung von MigrantInnen, insbesondere von Mädchen und Frauen, auf allen gesellschaftlichen Ebenen.

Verschiedene Projekte von verikom werden gefördert von der Freien und Hansestadt Hamburg (Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration, Behörde für Schule und Berufsbildung und Behörde für Wirtschaft und Arbeit), der Aktion Mensch, der Preussischhof Stiftung, dem Hamburger Spendenparlament, dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, sowie vom Europäischen Sozialfonds.



Stadtteilhaus Horner Freiheit
Am Gojenboom 46,
22111 Hamburg
HVV: U-Bahn Horner Rennbahn

WILLKOMMEN * WELCOME *
BIENVENUE * BEM-VINDO *
HOŞ GELDİNİZ * WITAMY *
BIENVENIDO * BUN VENIT *
لَاسْكَابُو بُرُوسِيمُو *
DOBRO DOŠLI * ДОБРЕ ДОШЛИ *

Sprechzeiten der Beratung:

Montag und Donnerstag
09:30 - 12:30 Uhr

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer/ MBE

Danışma saatlerimiz:

Pazartesi ve Perşembe saat:
09:30 - 12:30



Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer/ MBE

Wir beraten erwachsene Migrantinnen und Migranten ab 27 Jahren in den ersten drei Jahren nach der Einreise oder nach Erlangung eines festen Aufenthaltsstatus bei allen Fragen zu ihrem Integrationsprozess.

Wir unterstützen Sie bei:

- der beruflichen Eingliederung
- Fragen zu Kindergarten, Schule und Berufsausbildung
- Fragen zum Aufenthalt in Deutschland
- der Familienzusammenführung
- gesundheitlichen Fragen
- Fragen zu Erziehung / Familie/ der Alltagsorientierung
- finanziellen Schwierigkeiten, (ALG II, Kindergeld, Wohngehalt, u.a.)

Göçmenler için Danışma /MBE

27 yaşından büyük olan, Almanya'ya daha yeni göç etmiş, giriş tarihinden itibaren henüz üç yılını doldurmadan, Oturma izni olan göçmenlere, uyum kurslarına katılan ve katılmak isteyen herkese danışmanlık hizmeti verilmektedir.

MBE size sistematik olarak ihtiyacınıza, şahsi durumunuza göre danışmalık sunar.

Sizlere desdedek verdığımız Konular:

- Oturum hakkı/ Aile birleşimi
- Okul eğitimi ve meslek hakkında bilgilendirme
- Almanca kursları veya meslek geliştirme kursları
- Çocukların bakımı ve kreş sorunları
- İş piyasası hakkında bilgilendirme
- Aile içi sorunlar, çocuk eğitimi v.b.
- Sosyal yardım, çocuk parası ve eğitim parası

Qualifizierungsangebote Bei verikom in Billstedt/ Horn

Deutsch Integrationskurse

Integrationskurse und Integrationskurse mit Alphabetisierung

Beginn: Sommer 2016

Kurszeiten: montags und donnerstags

Kurs 1: 09:30 – 13:00 Uhr und

Kurs 2: 14:00 – 17:30 Uhr

Ort: verikom Billstedt/ Horn
Stadtteilhaus Horner Freiheit
Am Gojenboom 46, 22111 Hamburg
U-Bahn Horner Rennbahn

Anmeldung und Information:
montags und donnerstags
10:00 -12:30 Uhr, Tel: 040/ 63 307 722

Unsere Beratung ist kostenlos und erfolgt in den Sprachen:
Deutsch, Türkisch

Danışmamız ücretsizdir



verikom

verikom – Verbund für interkulturelle Kommunikation und Bildung e. V. ist ein gemeinnütziger Verein mit Sitz in Hamburg.

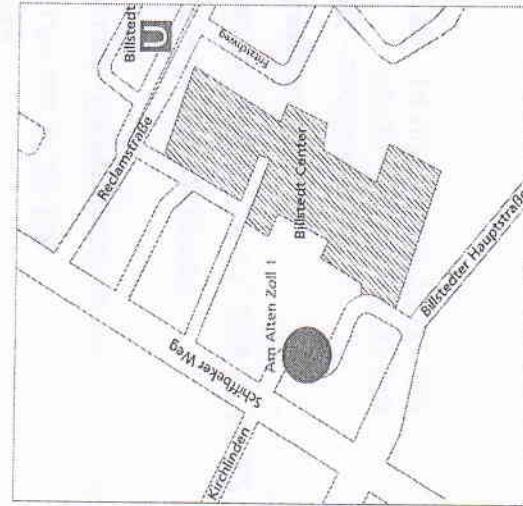
verikom setzt sich für die rechtliche, soziale und politische Gleichstellung von MigrantInnen und Nicht-MigrantInnen ein. Mit seinen Angeboten in den Bereichen Qualifizierung, Beratung, MultiplikatorInnen - Schulung und Information zielt verikom auf eine Verbesserung der Beteiligung von MigrantInnen, insbesondere von Mädchen und Frauen, auf allen gesellschaftlichen Ebenen.

Verschiedene Projekte von verikom werden gefördert von der Freien und Hansestadt Hamburg (Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration, Behörde für Schule und Berufsbildung und Behörde für Wirtschaft und Arbeit), der Aktion Mensch, der Preuschhof Stiftung, dem Hamburger Spendenparlament, dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, sowie vom Europäischen Sozialfonds.

verikom Billstedt

Am Alten Zoll 1
22111 Hamburg
Tel.: 219 87 68 14; 219 87 68 12;
219 87 68 15
Fax: 219 87 68 11
Homepage: www.verikom.de
Email: billstedt@verikom.de

So finden Sie uns:



verikom Billstedt

Programm 1. Halbjahr 2016

HVV-Verbindung:

U2 bis Billstedt, von dort nur 5 Minuten zu Fuß

verikom Billstedt

verikom bietet in Billstedt Beratung und Information für Migrantinnen und Migranten an.

Als Integrationszentrum richten wir uns an erwachsene Menschen mit Migrationshintergrund, mit einem Angebotspektrum von Beratung über Veranstaltungen bis zu Fortbildungen und Gruppenangebote. verikom Billstedt bietet außerdem Alphabetisierungskurse in Türkisch an.

Die Alphabetisierungskurse in Türkisch sind kostenlos.

Bei Interesse wenden Sie sich gern an das Team von verikom Billstedt.

Sie erreichen uns telefonisch unter folgenden Nummern:

219 87 68 14; 219 87 68 12;
219 87 68 15

Öffnungszeiten
Montag, Dienstag und Donnerstag:
9.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Freitag: 9.30 Uhr bis 14.00 Uhr

Beratung

Einzelberatung für Migrantinnen und Migranten, Beratung zur Sprachförderung, Migrationsberatung (MBE) und step.in – beratung mobil in

Deutsch / Türkisch / Englisch / Kurdisch / Syrisch – Aramäisch / Bulgarisch / Mazedonisch/ Rumänisch/ Ungarisch/ Ukrainisch und Russisch

Beratungszeiten:

**Montag und Donnerstag:
9.30 Uhr bis 12.30 Uhr**

**Dienstag
14.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

sowie nach Terminvereinbarung

Step.in – beratung mobil

Information: 219 87 68 21; 219 87 68 22

Beratungszeiten

**Montag - und Donnerstag:
09.30 Uhr bis 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

Qualifizierungsangebote

Alphabetisierungskurse in der Muttersprache in Türkisch, kostenlos

Mo – Do 14.00 bis 17.15 Uhr

Junge Vorbilder – Mentoringprojekt für Schulerinnen und Schüler mit Migrationshintergrund.

Information: Tel: 219 87 68 25

Beratungszeiten

Freitag: 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Gesprächskreis für Migrantinnen in Türkisch

Mittwoch: 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Familienplanungszentrum Hamburg Schwanger – was nun?

Information: Tel: 439 28 22

Beratungszeiten

Montag: 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr



Deutschkurse **Integrationskurse**

Beginn: September 2016

Kurszeiten: montags bis donnerstags

Kurs 1: 09:30 – 13:00 Uhr

Kurs 2: 14:00 – 17:15 Uhr

**Ort: verikom Billstedt/ Horn
Stadtteilhaus Horner Freiheit
Am Gojenboom 46, 22111 Hamburg
HVV: U-Bahn Horner Rennbahn**

**Anmeldung und Info Tel: 040/ 63 307 722
montags u. donnerstags 10:00 – 12:30 Uhr**





Deutschkurse Integrationskurse mit Alphabetisierung

Beginn: September 2016

Kurszeiten: montags bis donnerstags

Kurs 1: 09:30 – 13:00 Uhr

Kurs 2: 14:00 – 17:15 Uhr

**Ort: verikom Billstedt/ Horn
Stadtteilhaus Horner Freiheit
Am Gojenboom 46, 22111 Hamburg
Anfahrt: U-Bahn Horner Rennbahn**

**Anmeldung und Info Tel: 040/ 63 307 722
montags u. donnerstags 10:00 – 12:30 Uhr**





Lesen und Schreiben **lernen in der** **Muttersprache - Persisch**

Beginn: September 2016

Kurszeiten: montags bis donnerstags

Kurs 1: 09:30 – 13:00 Uhr

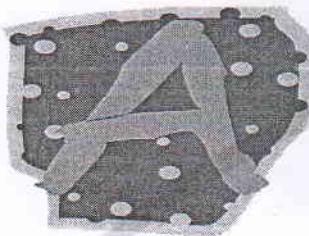
Kurs 2: 14:00 – 17:15 Uhr

**Ort: verikom Billstedt/ Horn
Stadtteilhaus Horner Freiheit
Am Gojenboom 46, 22111 Hamburg
HVV: U-Bahn Horner Rennbahn**

**Anmeldung und Info Tel: 040/ 63 307 722
montags, dienstags, donnerstags 10:00 – 12:30 Uhr**



Lesen und Schreiben in der Muttersprache –Türkisch (Alphabetisierung in Türkisch)



verikom Billstedt

Anmeldung: Am Alten Zoll 1 – Tel: 219 87 68 12

Anfang: am 4.Oktober 2016 **um 14 Uhr**
Ende: 31.Dezember 2016

Wann: Montag, Dienstag, Mittwoch u. Donnerstag
14.00 – 17.15 Uhr

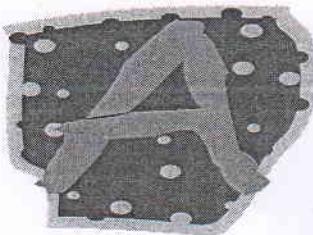
Umfang: 200 U/Std / 16 Wochenstunden

Diese Kurse sind kostenlos.

Für Alg 2 Leistungsempfänger brauchen wir die Zustimmung der gE Jobcenter, wenn keine Verpflichtung vorliegt.

Türkçe Okuma-Yazma

(Lesen und Schreiben in der Muttersprache –Türkisch)



verikom Billstedt'te
Am Alten Zoll 1 – Tel: 219 87 68 12

Başlangıç: 4 Ekim 2016, Salı Saat 14'te
Bitiş: 31 Aralık 2016

Hangi günler: pazartesi, salı, Çarşamba, perşembe
saat: 14-17.15 arası

Kaç ders saati: Toplam 200 saat / Haftada 16 ders saati

Bu Kurslar ücretsizdir

İşsiz olanlar için, mecbur tutulmadıysa Jobcenter'in onayı gerekiyor

Bu Kurs, Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration tarafından finanse edilmektedir.

Kontakt:

amira
Beratung bei Diskriminierung
wegen (zugeschriebener) Herkunft und Religion
Steindamm 11, 5.Stock
20099 Hamburg

www.verikom.de
www.basisundwoge.de

Informationen, Terminvereinbarung
und Fragen an amira@verikom.de
oder die Beraterinnen:

Birte Weiß
Tel: 040 - 39 84 26 71
E-Mail: birte.weiss@basisundwoge.de

Christina Lede Abal
Tel: 040 - 39 84 26 47
E-Mail: ledeabal@verikom.de

**amira**

Beratung bei Diskriminierung wegen
(zugeschriebener) Herkunft und Religion

Antidiskriminierungsberatung
consultation on issues involving discrimination
Conseil sur les discriminations
aconcelhamento sobre temas de discriminação
Ayrımcılığa uğrayanlar için danışma
Poradnictwo antydys
Konultatsiya po voprosam diskriminatsii
Consultanță
aconcelhamento sobre temas de discriminação
Consultanță anti-discriminare
Şewirmendiya dijî jihevcûdakarîyê
Poradnictwo antydyskryminacyjne
استشارية مكافحة التمييز
Консультация по вопросам дискриминации
Antidiskriminierungs
Conseil sur les discriminations
Consultanță anti-discriminare
مشاوره در مسائل ضد تبعیضی
Asesoramiento contra la discriminación
Poradnictwo antydyskrym

Ein Projekt von verikom in Kooperation mit basis & woge e.V.

gefördert von:



amira

Beratung bei Diskriminierung wegen (zugeschriebener) Herkunft und Religion

Diskriminierungen sind ein Teil unserer gesellschaftlichen Realität und geschehen in allen Lebensbereichen: bei der Wohnungssuche, bei der Arbeit, im Bewerbungsgespräch, im Betrieb, in der Behörde, auf der Straße, in der U-Bahn oder in der Schule.

amira berät im Schwerpunkt zu rassistischer Diskriminierung: Diskriminierung aufgrund (zugeschriebener) Herkunft und Religion, Hautfarbe oder Sprache. Bei Mehrfachdiskriminierung finden in der Beratung auch andere Merkmale Berücksichtigung wie Geschlecht, sexuelle Orientierung, Behinderung oder Alter.

Antidiskriminierungsberatung dient der Unterstützung von Betroffenen und fördert den Abbau von Diskriminierung.

Angebot

- Wir bieten einen geschützten Ort, um über Diskriminierungserfahrungen zu sprechen.
- Wir beraten individuell, entwickeln Handlungsmöglichkeiten, sich gegen die Diskriminierung zu wehren und unterstützen bei deren Umsetzung.
- Wir begleiten und moderieren Vermittlungs- gespräche oder Beschwerden.
- Wir informieren über Ansprüche und Rechte. In einer Rechtsberatung können juristische Möglichkeiten überprüft werden, die sich aus dem Allgemeinen Gleichbehandlungsgesetz (AGG) ergeben. Gemeinsam mit Anwält_innen unterstützen wir juristische Schritte.
- Beratungsstellen und Migrantorganisationen können sich mit Fragen an uns wenden oder für Ratsuchende einen Termin vereinbaren.



für Opfer von häuslicher Gewalt und Zwangsheirat

Unsere Beratungsstandards

- Anonymität und Sensibilität
- Interkultureller Arbeitsansatz mit interkulturellem Team
- Beratung in der Muttersprache; gegebenenfalls arbeiten wir mit DolmetscherInnen zusammen
- Beratung auf Wunsch an einem externen Ort
- Selbstverständlich unterliegen wir der Schweigepflicht



Unsere Beratungsformen

- Krisenberatung
- Einzelberatung
 - nach Bedarf Paar- u. Familienberatung
 - Unterstützung bei der Entwicklung neuer Perspektiven
 - Informationen zu rechtlichen, medizinischen und therapeutischen Hilfestellungen

Brahmsallee 35
20144 Hamburg
Tel: 040 / 30 22 79 78
Fax: 040 / 30 22 79 81
www.ikb-lale.de
lale@ikb-integrationszentrum.de

Wir bieten außerdem

- Fach- und Informationsveranstaltung zu häuslicher Gewalt und Zwangsheirat (i.bera & LÄLE)
- Projektvorstellungen (i.bera & LÄLE)
- Diversity-Trainings für BeraterInnen und MultiplikatorInnen (LÄLE)
- Empowerment-Trainings für betroffene Mädchen und Frauen (LÄLE)
- Fortbildungen für BeraterInnen, LehrerInnen und MultiplikatorInnen (i.bera)
- Präventionsangebote für Eltern und SchülerInnen zu häuslicher Gewalt und Zwangsheirat (i.bera)
- Offene arabisch sprechende Frauengruppe zum Thema Gewalt (i.bera)

für Opfer von häuslicher Gewalt und Zwangsheirat

Offene Beratungszeit:
Dienstag 10:00 – 13:00
Mittwoch 14:00 – 17:00
und nach Vereinbarung

Offene Beratungszeit:
Montag 14:00 – 17:00
Donnerstag 10:00 – 13:00
und nach Vereinbarung



i.bera & LÄLE Zwei Projekte mit einem Ziel

Ein selbst bestimmtes Leben ohne Gewalt ist das Grundrecht eines jeden Menschen. Doch das Erfahren von Gewalt in der Familie und in der Partnerschaft ist leider kein Ausnahmefall mehr. Körperliche und seelische Gewalterfahrungen können Menschen jeden Alters, jeder Religion und jeder Nationalität betreffen. Häusliche Gewalt wird begriffen als jede Form von körperlicher, sexueller und psychischer Gewaltanwendung in engen sozialen Beziehungen.

Am 1. Januar 2002 ist das Gewaltschutzgesetz in Kraft getreten, welches erstmals den Schutz vor Gewalt in privaten Beziehungen gewährleistet. Damit wird häusliche Gewalt strafrechtlich verfolgt. Eine Form von häuslicher Gewalt ist die Zwangsverheiratung. Diese liegt vor, wenn ein oder beide zukünftigen Ehepartner zur Ehe gezwungen werden. Durch Zwangsverheiratung werden die Rechte auf selbst bestimmte Wahl des Partners und der Eheschließung sowie der individuellen Freiheit verletzt. Zwangsverheiratung ist eine Menschenrechtsverletzung.

i.bera und LÄLE sind interkulturelle Beratungsstellen, die Betroffenen Perspektiven aufzeigen und sie auf ihrem Weg in ein selbst bestimmtes Leben unterstützen.

Duvarların Dili olsa da, Konuşabilse!

İnsanlığın temel haklarından biri, kendi özgür iradesini kullanabilme ve şiddetsiz bir yaşam sürdürme hakkıdır. Almanada aile içinde ve buna benzer ilişkilerde vuku bulan şiddet olaylarına karşı, ilk defa 2002 yılında itibaren yürürlüğe giren "Şiddetten korunma Kanunu'na" dayanarak şiddetle maruz kalan kişiler için korunmak amacıyla (başvuru üzere) mahkemece uygulanabilecek tedbirler ve şiddeti uygulayan kişilere karşı ceza hükümleri ön görülmüştür.

Bizler, i.bera ve LÄLE olarak bu konu ile ilgili her türlü sorumlularımızı anlatabileceğiniz, ihtiyaclarınızla yönelik bir danışma hizmeti sunmaktayz. Bu görüşmeler arzu halinde gizli ve isimler saklı tutulur.

Kımlere yardım edebiliriz?
Hizmetlerimiz aile fertleri ve akrabaları tarafından dövülen, kötü muamele gören, aşağılanan ve tehdit edilen, dışarı çıkmama ve çalışmama baskısı gören, sıkı bir denetime maruz kalan, zorunlu evlendirilmek istenilen ya da zorunlu olarak evlendirilmiş ama ayrılmak isteyen kadınlara, erkeklerle ve genclere yönelik.

Si las paredes hablaran...

Si sufres maltrato por parte de tu pareja, padres, hermanos u otros familiares; si te encierran o eres víctima de presiones sicológicas, prohibiciones de salir o dé trabajo, si recibes amenazas o te obligan a casarte, puedes acudir a nuestra oficina de asesoría donde te ayudaremos a hacer valer tu derecho a una vida sin violencia. Nuestra asesoría está abierta a mujeres, hombres y jóvenes inmigrantes o descendientes de inmigrantes que requieren ayuda para salir de una situación violenta en el marco de la vida privada.

Ofrecemos:

- Asesoría personal en forma sensible, anónima y gratuita
- En caso de necesidad, asesoría de pareja o familiar
- Posibilidad de hablar en la lengua materna
- Intervención en momentos críticos
- Apoyo para desarrollar nuevas perspectivas de vida
- Información sobre preguntas relativas al derecho, la ayuda médica y terapéutica
- Talleres gratuitos para reforzar la autoestima

Wer kann sich beraten lassen

Wir beraten, unterstützen und informieren Frauen, Männer und Jugendliche mit Migrationshintergrund,

- die Opfer von angedrohter/vollzogener häuslicher Gewalt geworden sind

- die Opfer von angedrohter/vollzogener Zwangsheirat geworden sind.

Wir beraten und informieren MultiplikatorenInnen und BeraterInnen sowie Freunde und Angehörige, die in ihrer Arbeit mit dieser Problematik zu tun haben.

قابل توجه کلیه خانمها و اقیان در هر شرایط سنی

در تاریخ اول زاده سال ۲۰۰۲ در آلمان قانونی تصویب شده که حسابت بر برادر زور و فشار بر خانواده را تضمین می کند. ما می توانیم در صورتیکه شما بر خانواده با محیط خانوادگی خود به هر نحوی تحت فشار روحی و یا جسمی و یا خشونت قرار دارید و یا از مواجه ناخواسته و اجرایی به شما تحمل شده و یا می شوید، با احلاعات سنجیده و قلنوقی که در اختیار شما می گذاریم، شما را پاری و پیشیابی کنیم، ما قانوناً موظف هستیم که هر گونه احلاعات و اسرار در مردم مراجعن، اعم از نام، شورت، موضوع مطرح شده و غیره را محفوظ نگاه داریم.

If only the walls could speak...

In January 2002, a law was passed to protect persons from violence. This law guarantees protection from violence in private lives and sentences persons accused of violence. An autonomous life without violence is a basic right of every person.

Who can use our service?
We offer anonymous and sensitive counselling for everybody: Women, men and young people who are being put under pressure by their families through, physical handling, abusing, demoralizing, threatening, forbidding to work or go out strict controlling by other family members threatening forced marriages or to separate after being forced into marriages.
Professional secrecy and discretion is subject to our selling standards.